



NAGYBÖJT 3. VASÁRNAP

Nem mindegy, hogy a SZENT és a PROFÁN, a MINŐSÉG és a MENNYISÉG hogyan találkoznak mindennapi életünkben! Jézus is egyértelműen szétválasztja és elkülöníti e két dolgot egymástól. A templom megtisztítása Jézus által (Jn 2,13-25) olyan esemény, amely **ÖRÖK JELE** és eszköze üdvösségünknek. Jézus nemcsak a templomot tisztítja meg, hanem lelkünket is, hogy tiszta lélek lakozzék testünkben a "Szentlélek-Templomában!"

Az ószövetségi-templom felépítése és környezete, a külső, még a "pogányoknak" is helyet adó részétől befelé haladva "tisztul meg" és ér el a Szentélyig. Jézus egyedül tesz rendet itt a külső templomban, ami inkább hasonlított egy elpiacosodott zajos üzlethez, mint az imádság házához: és Ő, védve Atyja-Házának tisztaságát, ezzel az eseménnyel nyilvánosan is lezárja az ószövetségi-áldozatok érvényességének idejét. Így **ÖRÖK JELE** marad üdvösségünknek, de nagybőjti figyelmeztetésünk is, hogy még nyitottabban és még bátrabban figyeljünk életünk apróbb JELeire: arra, hogy mit kell megtisztítanunk lelkünkben, hitünkben és hétköznapi keresztény életmódunkban? A jövőt (Új-Szövetséget) csak akkor lehet elkezdni, ha a múlt (Ó-Szövetség) befejeződött!

Ha hiszünk neki, megtisztítja egész életünk "vásárcsarnokát" és harmadnapra "felépít" egy olyan templomot számunkra is, ami örök üdvösségünk temploma, ahol a megfeszített Krisztust hirdetjük: aki a zsidóknak botrány, a pogányoknak pedig oktalanság, de nekünk Isten ereje és Isten bölcsessége.



URAM! MEGNEHEZÍTETTED RAJTAM KEZEDET! Zsolt. 37, 3

Uram! Fogalmam nincs róla, merre tartok. Nem látom az utat magam előtt. Nem tudhatom bizonyosan, hol fog végződni. Magamat sem ismerem igazán: de úgy gondolom, a Te akaratodat követem. Ez azonban nem jelenti azt, hogy valóban azt is teszem. Szeretnék Neked tetszeni és hiszem, hogy ez a kívánság valóban tetszik Neked. Remélem, hogy mindenben, amit csak teszek, ez a vágy vezet. Bízom benne, hogy sohasem fogok ettől a vágytól függetlenül bármit is tenni. És tudom: ha így cselekszem, Te a helyes úton fogsz vezetni. Még akkor is, ha talán semmit sem tudok róla. Azért mindig bízni akarok Benned, még ha úgy is látszik, hogy eltévedtem és a halál árnyékában járok. Nem akarok félni, mert Te mindig velem vagy. Sohasem fogod hagyni, hogy egyedül szálljak szembe a rám leselkedő veszedelmekkel. Amen.

Thomas Merton

ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH-

SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: st.stephen@freemail.hu

Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Rev. Maciej Galle

Parish Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Organist: Mr. Imre Olajos

2015

TUDÓSÍTÓ BULLETIN

MÁRCIUS 8 - NAGYBÖJT 3. VASÁRNAP

<i>Nap/Day</i>	<i>Idő/Time</i>	<i>Miseszándék/Intention</i>	<i>Kéri/Requested By</i>
Mar 8	10:00AM	Kovács Iréne	Mr. & Mrs. Anton Kovács
Mar 15	11:00AM	Szederkényi Péter és Jutka	Varga Tamás és Családja

Válaszos zsoltár: Az Úr félelme tiszta: örökké megmarad.

Énekek: 58, 70, 126, 127, 306, 66.



MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

PARISH COLLECTIONS

Febr. 22nd 7: 00 PM Mass: \$ 337.00

March 1st 10:00 AM Mass: \$1,849.00

Maint. Collection: \$106.00

March 1st 7:00 PM Mass: \$ 338.00

Please support your Parish!

In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Baksay István, Vajda Rudi, Saller Márta, Mátyás Mária, Mrs. Maureen Simonyi, Mátyás Károly, Szukitch Margit, Domokos Mária, Jacques Yez, Serfecz József, Megyeri Piroska, Joseph Toth, Neubauer József, Babochay András, Szukitch Júlia.



ANNOUNCEMENTS

+ During Lent, every Sunday before mass, we'll pray the Stations of the Cross. All are encouraged to come

+ Confession time is available before mass on Sunday.

+ Today, **March 8th**, all are invited for coffee and pastries after mass.

+ **On March 15th, we'll commemorate the 1848 revolution. Mass is at 11 AM**, after mass breakfast will be served, followed by a program presented by Chicago Hungarian organizations. Honored Guest and keynote speaker: Dr. Kumin Ferenc Ambassador, Hungarian Consul General. During the commemorative events, Consul General Dr. Kumin will present an award on behalf of the Republic of Hungary to Rev. Nicholas R. Desmond for his leadership and tireless work in support of the Hungarians living in the Chicago area.

+ **On March 21st, at 7:00 PM - HEALING MASS**

+ **On March 22nd**, all are invited for breakfast after mass.

+ Those who would like to order Easter flowers to commemorate their loved ones, we ask that you please use the designated envelopes. The cost of the flowers are \$10. Let's make our church beautiful for the Easter Season!

+ For mass intentions, please call or stop by the office.

+ To learn more about our events, visit www.stephenchurch.org.

+ We ask that if anyone has changed their address or phone number, please notify the office.



HIRDETÉSEK

+ Nagyböjtben, minden Vasárnap 9:15-től Keresztutat járunk. Mindenkit várunk a közös imádságra, kövessük mi is Jézust a szenvedés útján.

+ Szentgyónás van minden vasárnap a Szentmise előtt!

+ Ma, **Március 8.** - sütemény és kávé lesz Mise után.

+ **Március 15** - A Szentmisén 2. gyűjtés lesz a Közép és Kelet Európa-i Egyházak javára.

+ **Március 15-én az 1848-as szabadságharc hőseire emlékezünk. Ünnepi Szentmise 11 ó-kor kezdődik.** Uzsonna után a Chicagó-i Egyházak és Szevezetek közös rendezésében emlékezünk 1848 eseményeire. Ünnepi szónokunk az újonnan ki-nevezett Dr. Kumin Ferenc Nagykövet, Főkonzul Úr lesz. Műsorunk keretében a Főkonzul Úr kitüntetést ad át Nicholas R. Desmond atyának a magyarságért végzett munkájának elismeréséért. Szeretettel hívunk minden magyar testvérünket a közös megemlékezésre.

+ **Március 21-én**, este 7:00-kór - **HEALING MASS**

+ **Március 22** - Szentmise után Atya születésnapját ünnepeljük, mindenkit szeretettel várunk, meleg reggelit szolgálunk fel.

+ Aki szeretne Húsvétra szeretetei részére virágot rendelni, kérjük használja az erre kijelölt borítékot, amit a padokban is megtalálhatnak. Tegyük széppé, ünnepélyessé templomunkat Húsvét szent ünnepére.

+ Akinek közelében van olyan idősebb templomtag, aki nem tud vezetni a téli időszakban, kérjük vegyék fel és hozzák el a Templomba. Mindenki segítségét előre is köszönjük.

+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodába.

+ Vasárnapra szentmiséket kérhetnek szereteik elékére. Kérjük jelentkezzenek az irodában.

+ Templomunk eseményeit és a fényképeket megtekinthetik: www.stephenchurch.org



Szt. István Magyar Iskola időpontok a 2014 téli/tavaszi félévre:

- Március 14 és 2

- Április 11 és 25

- Május 2 és 16

OUR HUNGARIAN COMMUNITY AND HERITAGE

+ If you would like to rent the Mindszenty Hall for private events, we ask that you stop by the office at least three weeks before the requested date.

+ If you would like to know more about Hungarian events taking place in our area, please visit: chicagohungarians.com for more information.

KÖZÖSSÉGÜNK ÉS MAGYARSÁGUNK

+ **EGYESÜLETEK, SZERVEZETEK, MAGÁN SZEMÉLYEK FIGYELMÉBE!** Aki szeretné Templomunk Mindszenty termét rendezvényre kiváltani, kérjük jelezze szándékát legalább 3 héttel az esemény előtt templomunk irodájában, vagy hívja a Templomot.

+ Ha szeretne tudni a városunkban történő magyar eseményekről, programokról, a www.chicagohungarians.com web oldalon mindezekről tájékozódhat.



MÁRCIUS 13. - Ferenc pápa megválasztásának második évfordulója

IMA FERENC PÁPÁÉRT - Mindenható Istenünk, aki folytonos gondviseléssel kormányozod nyájadat, végtelen irgalmadban Ferencet adtad Egyházad élére. Add, hogy Ferenc pápa legyen a hit és a kegyelmi közösség egységének látható alapja és biztosítója.

Kérünk, hogy Szentatyánk minket – Isten népét – szeretettel és Krisztus nevében vezessen, legyen a szent tanítás hűséges oktatója számunkra, és a szolgálat szellemében kormányozzon bennünket. Ajándékozd meg őt bölcsességgel, jósággal és hűséggel, hogy az örök élet felé vezessen minket szavával és példájával! Amen.

HÚSVÉTI KÉSZÜLET

Hamvazószerdán, február 18-án vette kezdetét a negyvennapos böjt, amelynek során a keresztények Jézus Krisztus föltámadásának ünnepére, a húsvétra készülnek. Ferenc pápa ezt az időszakot a megújulás és a kegyelem idejének nevezte, amikor „Szükségünk van arra, hogy újra meghalljuk a próféták kiáltását, akik felemelik hangjukat és felráznak minket”. Isten nem kér tőlünk semmi olyat, amit előtte már meg ne adott volna nekünk és nem közömbös velünk szemben. Mindannyiunk életét szívén viseli, név szerint ismer minket, gondoskodik rólunk és keres minket, akkor is, ha elhagyjuk Őt. Mindannyiunk élete külön-külön érdekli Őt. Szeretete az, amely megakadályozza, hogy közömbös legyen az iránt, ami történik velünk – fogalmazott a Szentatya.

